




## HOW TO USE YOUR HUMIDIFIER

- It is recommended that the humidifier base and water tank be cleaned before first use. (See cleaning instructions).
- Place unit on level surface. Do not place unit on overly soft, unstable carpet or towel. The humidifier should be placed at least four (4) inches away from all walls and away from heat registers.
- Fill water tank.
  - Always unplug unit before filling and replacing tank.
  - Remove tank from the base.
  - Turn upside down and unscrew filling cap.
    - Fill tank with clean, cool, distilled or filtered tap water. Replace cap tightly. Distilled or softened water is highly preferred. Mineral in (hard) tap water may cause a "white dust" to appear on your furniture, etc.
    - Extreme temperatures can damage unit. Water temperature should NEVER be too hot or too cold.
  - Return tank securely to base.
- Turn Unit On.
  - Plug power cord into a 120V AC wall outlet only. (Figure 2)
  - Turn knob in a clockwise direction  to begin operation of unit. For models with NieVista™ turn knob to  +  to illuminate water tank for nighttime operation.
  - Turn mist nozzle to desired level and direction away from furniture and walls. (Figure 3)
- Turn Unit Off.
  - Turn unit off when desired room humidity is achieved.
  - Always turn unit off when water tank becomes empty
  - Unit will automatically stop creating mist when water level in base is very low
  - Do not let water sit in tank for more than 24 hours. This can encourage bacterial growth.
  - Disconnect when not in use.

**DANGER:** Improper use of electric cords and plugs can cause a burn, fire or other electric shock, hazard. Never "yank" on cord to remove from outlet, grip plug and pull from outlet. Check the power cord and plug for damage. A damaged cord or plug must be repaired before using the humidifier.

## CÓMO UTILIZAR SU HUMECTADOR DIFUSOR

- Se recomienda limpiar la base y el tanque de agua del humidificador antes de su primer uso. (Véase las instrucciones de limpieza).
- Ponga la unidad en una superficie nivelada. No ponga la unidad sobre una alfombra o una toalla excesivamente suave, inestable. El humidificador se debe colocar a por lo menos cuatro (4) pulgadas de distancia de todas las paredes y lejos de los registros de calor.
- Llene el tanque de agua.
  - Desenchufe siempre la unidad antes de llenar y de reposar el tanque.
  - Quite el tanque de la base.
  - De vuelta al tanque al revés y desatornille la tapa de llenado.
    - Refiere el tanque con agua limpia, fresca, destilada o del caño filtrada. Reponga la tapa firmemente. Es altamente preferible el agua destilada o ablandada. Los minerales en el agua del caño (duro) pueden causar que aparezca un "polvo blanco" sobre sus muebles, etc.
    - Las temperaturas extremas pueden dañar la unidad. La temperatura del agua NUNCA debe ser demasiado caliente ni demasiado fría.
  - Retorne el tanque con seguridad a la base.
- Encienda La Unidad.

Figure 1:




- A. Moisture Output Control
- B. Handle
- C. Water Tank
- D. Tank Filling Cap (On bottom)
- E. Control Knob
- F. Power Indicator Light
- G. Ultrasonic Transducer (Nebulizer)
- H. Base
- I. Cord Wrap
- J. Water sensor

Figure 1:

- A. Control de la salida de humedad
- B. Manija
- C. Tanque de agua
- D. Tapa de llenado del tanque (abajo)
- E. Perilla de control
- F. Luz indicadora de alimentación
- G. Transductor ultrasónico (Nebulizador)
- H. Base
- I. Cordon para enrollar el cordón
- J. Sensor de agua




Figure 1:

- A. Commande d'émission d'humidité
- B. Poignée
- C. Réservoir d'eau
- D. Bouchon de remplissage du réservoir
- E. La bouton de commande
- F. Voyant d'alimentation
- G. Capteur ultrasonique (Nébulisateur)
- H. Base
- I. Enrouleur de cordon
- J. Sonde d'eau

- Enchufe el cordón de alimentación en un tomacorriente de pared de 120V CA solamente. (figura 2)
  - De vuelta a la perilla en dirección hacia la derecha  para comenzar la operación de la unidad. Para los modelos con NieVista™ gire la perilla  +  para iluminar el tanque de agua para la operación de noche.
  - De vuelta al inyector de niebla al nivel deseado y en dirección lejos de los muebles y de las paredes. (figura 3)
5. Apague La Unidad.
- Apague la unidad cuando alcance la humedad deseada en el cuarto.
  - Apague siempre la unidad cuando el tanque de agua se quede vacío
  - La unidad parará automáticamente de crear niebla cuando el nivel del agua en la base esté muy bajo
  - No deje que el agua se asiente en el tanque por más de 24 horas. Esto puede animar el crecimiento bacteriano.
  - Desconéctela cuando no esté en uso.

**PELIGRO:** El uso incorrecto de cordones y de enchufes eléctricos puede causar una quemadura, incendios u otros peligros de descarga eléctrica. Nunca "tironee" el cordón para quitarlo del tomacorriente, agarre el enchufe y síguelo del tomacorriente. Compruebe el cordón y el enchufe de alimentación para ver si tienen daños. Un cordón o un enchufe dañados debe ser reparado antes de usar el humidificador.

## MODE D'EMPLOI DE L'HUMIDIFICATEUR

- Il est conseillé de nettoyer la base de l'humidificateur et le réservoir d'eau avant première utilisation. (Voir les instructions de nettoyage).
- Placer l'appareil sur une surface plane. Ne pas placer l'appareil sur une moquette ou une serviette instable ou excessivement légère. L'humidificateur doit être placé à un minimum de 10 cm (4 po) des murs et des radiateurs.
- Remplir le réservoir d'eau.
  - Toujours débrancher l'appareil avant de remplir le réservoir et de le remettre en place.
  - Retirer le réservoir de la base.
  - Reinsérer le réservoir et dévisser le bouchon de remplissage.
    - Remplir le réservoir d'eau du robinet propre, fraîche, distillée ou filtrée.
    - Remplir le bouchon en place et le serrer. De l'eau distillée ou adoucie vivement conseillée. Les minéraux de l'eau du robinet (dure) peuvent causer l'apparition d'une "poussière blanche" sur les meubles, etc.
    - Des températures extrêmes peuvent endommager l'appareil. L'eau NE doit JAMAIS être trop chaude ou trop froide.
  - Remettez le réservoir dans la base.
- Mettre l'appareil en marche.
  - Né brancher le cordon d'alimentation que sur une prise de courant alternatif de 120 V (Figure 2)
  - Faire tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre  pour mettre l'appareil en marche. Sur les modèles équipés de la NieVista™ faire tourner le bouton  +  pour éclairer le réservoir d'eau en cas d'utilisation nocturne.
  - Faire tourner le bec à brouillard au niveau et dans la direction souhaités, à l'écart des meubles et des murs. (Figure 3)
- Arrêter l'appareil.
  - Arrêter l'appareil quand le taux d'humidité souhaité est atteint dans la pièce.
  - Toujours arrêter l'appareil quand le réservoir d'eau est vide.
  - L'appareil arrête automatiquement de créer du brouillard quand le niveau de l'eau dans le réservoir est très bas.
  - Né pas laisser stagner d'eau dans le réservoir plus de 24 heures. Ceci peut être propice à la croissance bactérienne.
  - Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé.

**DANGER:** Une mauvaise utilisation des cordons électriques et des prises peut provoquer des brûlures, un incendie ou d'autres risques de décharge électrique. Ne jamais "tirer" sur le cordon pour le débrancher - saisir la prise et la tirer de la prise murale. S'assurer que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. Réparer tout cordon ou prise endommagé avant d'utiliser l'humidificateur.



Figure 2



Figure 3